



FREITAG 6.9.2019

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Das Grau zum Freitag zeigt sich in seiner ganzen Pracht. Mit 14 Grad und 6 bis 8 Windstärken bleiben keine Verwünschungen offen. So liegt dann die geplante Sonnenscheindauer bei null Stunden und etwa so vielen Minuten. **Hochwasser** ist heute um 5.08 + 17.27 Uhr, **Niedrigwasser** um 11.16 + 23.43 Uhr. **Wassertemperatur:** 17 Grad. **SA:** 6.46 Uhr; **SU:** 20.13 Uhr



SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 16.30 h | an 18.00 h

Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Dienstag, 10. September 2019

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 09.00 h | an 20.00 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS
CASSEN ELS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Digital durchs 19. Jahrhundert



Matthias Pausch erläuterte dem Stadtwerkechef Holger Schönemann die neue Medienstation im Museum.

Foto: Sykora

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

AKTION



BIOMARIS Bade-Genuss

vom 2. bis zum 8. September

Außerdem:
10 % Baustellen-Rabatt!*

Kaufen Sie 1 **Öl-Bad** Ihrer Wahl und Sie erhalten ein **Meersalz-Bad GRATIS** dazu.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BIOMARIS Shop Norderney

Am Weststrand 2

* Solange der Vorrat reicht. Rabatt gilt auch für Angebote, Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

1 Öl-Bad kaufen

GRATIS*

BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen

www.biomaris.com

Was liegt an?

6. September

Kurmusik: 10.30 Uhr + 16 Uhr, Attila Maka Ensemble, Kurplatz

11 Uhr, Aquarienführung mit Fütterung, ca. 45 Min., Watt Welten Besucherzentrum, Am Hafen 2 (im Eintrittspreis enthalten)

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

14.30 Uhr, Norderneer Breytanten (Handarbeitsteam), 2 Stunden, Seniorenzentrum To Huus / Mühlenstr.

15-17 Uhr, Monatl. Treffen - Einwohner und Gäste willkommen, inkl. Pflege- + Erhaltungsmaßnahmen, NABU Erlebnisgarten (bei der Sternwarte/Am Kap)

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen



Ausführung sämtlicher

**Maler- und
Fußbodenarbeiten**

Norderney – Heinrichstraße 6-7
Büro: 840 59 43

Unten links

Ist doch ganz klar: Porto liegt in Portugal und nicht in Spanien. Verwunderlich, dass die Bekannte das nicht wusste, obwohl ich doch wochenlang erzählt habe, dass ich dort war und Portugal so schön ist. Hört mir etwa keiner zu ...?

Ab 18 Jahren - Alkoholfrei
Suchtsüchtig - Beratung unter:
www.bga.de
spielbanknorderney.de

FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke* gehen bei uns aufs Haus!

*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3 €.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZS.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Was liegt an?

20 Uhr, Medlz singen deutsch, Kurtheater (23 - 27 €)

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis
12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Watt Welten Besucherzentrum,
Am Hafen 2, 10 - 17 Uhr

Anzeigen

Restaurant



– friesisch – echt – anders –
Täglich wechselnder Mittagstisch
inkl. einem Softgetränk **12,90 €**
von 12:00 - 15:00 Uhr

Wir heißen Sie -lich Willkommen!

Täglich durchgehende Küche
von 12 - 22 Uhr
– Dienstag Ruhetag –
(04932) **88 33 33** · Bülowallee 5

Restaurant Sen

– Asiatische Spezialitäten –

Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet
Luisenstr. 17 *** Auch außer Haus! ***
T. 04932-467 04 75 oder 0152-241 461 62

ZUR MÜHLE

Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Unsere Kleinste!

(1-Spalte, 25 mm hoch)

Privat: 10 €

Gewerblich: 15 €

(Barpreis)

Medlz singen deutsch



Die Dresdner A-Cappella-Gruppe „Medlz“ spielt heute im Kurtheater
Foto: Robert Jentzsch

Norderney - Wie schön die deutsche Sprache sein kann, will die A-Cappella-Gruppe „Medlz“ aus Dresden heute mit ihrem neuen Programm „Heimspiel“ im Kurtheater zeigen. Dazu lassen sie alte Schlager der Wirtschaftswunderzeit aufleben und singen Schillers „Ode an die Freude“ oder Hits von den

Straßen werden gesperrt

Norderney – Für den reibungslosen Ablauf der Sportveranstaltung Islandman werden am Samstag zwischen 13 und 17 Uhr mehrere Straßen im Stadtgebiet und in der Nordhelm-Siedlung gesperrt. Einige davon seien lediglich während eines kurzen Zeitraumes und in kleinen Abschnitten betroffen, so die Mitteilung der Stadt.

Betroffen sind die Straßen: Am Januskopf, Viktoria-, Brunnen-, Georgstraße, Am Weststrand, Weststrandstraße, Hafenstraße, Bülowallee, Janus-, Marien-, Feldhausen-, Mühlen-, Gar-

„Prinzen“. In ihrem Repertoire finden sich außerdem Künstlernamen wie Grönemeyer, Wir sind Helden und Udo Jürgens sowie die Bands Seeed, Clueso und Rammstein. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt kostet 23 bis 27 Euro. Im Vorverkauf ist das Ticket drei Euro günstiger erhältlich.

ten-, Jann-Berghaus-, Bürgermeister-Willi-Lührs-, Beneke-, Süd-, Richthofenstraße, Lüttje Legde, Wald-, Kiefernweg, Jade-, Nordhelm-, Emsstraße, Birkenweg und Lippestraße. Der Karl-Rieger-Weg und die Straßen Am Dünsender, Am Golfplatz und Am Leuchtturm sowie die Zuwegung zur „Oase“ werden in der Zeit von 13.30 Uhr bis voraussichtlich 17 Uhr voll gesperrt.

Drei Tage vor der Veranstaltung darf in bestimmten Bereichen nicht mehr geparkt werden.

Anzeigen

Geparktes Auto beschädigt

Norderney – Zwischen Sonntag, 16 Uhr, und Mittwoch, 10.30 Uhr, wurde auf einem Hotelparkplatz an der Kaiserstraße ein schwarzer BMW X1 beschädigt, heißt es in einer Mitteilung der Polizei. Hinweise zum Verursacher nimmt die Polizei entgegen unter Telefon 04932 92980.

Anzeigen

GERRY WEBER
EDITION

Neue Herbstware eingetroffen

„Henken in der Post“
Poststraße 1
(gegenüber Sparkasse)

RESTAURANT **ATHEN**
TÄGLICH
17 UHR BIS 22 UHR
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

GÜNSTIG ABZUGEBEN

6 stabile, weiße
Kunststoff-Stühle
1 Laubsauger „Neu“
1 Herren-Fahrrad (Gazelle)
1 Elektro-Fahrrad (Gazelle)
Tel. 01525 / 323 60 64

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.800 Exemplare.

DRUCKFRISCH: DER „NORDERNEY“-FOTOKALENDER 2020

Begleiter durch das Jahr

Das ganze Jahr ist das Nomo-Team unterwegs. Dabei entstehen viele jahreszeitliche Inselmotive.

Als Begleiter durch das Jahr haben wir diesen Wandkalender entworfen, der die Norderneyer Jahreszeiten überall hinbringt. Viel Freude damit!



Größe: 33,7 x 24 cm

Nur
9,80 €



POSTVERSAND: 12,80 €!
Exklusiv beim
NORDERNEYER MORGEN
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL
Winterstraße 6 - 26548 Norderney

Die Inselrundfahrt

Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich
09:46,
11:46, 12:46,
14:46, 15:46 Uhr
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

Kindermode Kunterbunt

Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule

Super reduziert!



ICEPEAK

Softshell-Jacke ab 39,00 €

MODE RAUM
NORDERNEY

Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
Telefon 840 17 47

SPORTALM
KITZBUHEL

AIRFIELD

DANIEL HECHTER

BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr

– Montag Ruhetag –

www.bambusgarten-ney.de

T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68
26548 Norderney

Ihr Dachdecker!

Telefon (04932) 869 169



ARTUR'S FAHRZEUGPFLEGE

Hafenstraße 6 (bei Bodenstab)
Tel. 0157 - 362 974 12

Karla Müller
MODE AM KURPLATZ

FFC CAMBIO

MARCCAIN

Anna Justper
LONDON



Med. Fußpflege & Mee(h)r
Birkenweg 26
Termine: 0157 - 372 199 76

Digital durchs 19. Jahrhundert

(syk) – Die Digitalisierung macht auch vor einem Museum nicht halt. Nach den beiden ersten kleineren Medienstationen zu den Themen Kinderheime und Gäste hat Bademuseumsleiter und Stadtarchivar Matthias Pausch ein weiteres digitales Angebot für die Museumsbesucher erstellt. Auf einem Touchscreen-Bildschirm mit einer Bilddiagonale von 140 Zentimetern können sich die Besucher nun die Sonderausstellung „Die Geschichte des Seebades“ anzeigen lassen. Er wolle neue Angebote schaffen und das Thema der Sonderausstellung hätte sich angeboten, so der Historiker. Über den großen Monitor wird in den drei Zeitebenen – der Gründungszeit von 1800 bis 1805, der Hannoveraner Zeit von 1845 bis 1850 und der Preußischen Zeit von 1885 bis 1890 – die Entwicklung der Insel gezeigt. Zu einzelnen Gebäuden und Gebieten können zudem weitere Informationen abgefragt werden. Insgesamt habe er mehr als 180 Bilder, Ansichten und Texte in die Medienstation eingefügt, sagte der Museumsleiter bei der

offiziellen Einweihung des Mediengerätes. Darunter finden sich Einrichtungen und Themen rund um das Seebad wie das Conversationshaus, die Unterbringung der Badegäste, das Badeleben am Damen- und Herrenstrand, das Schulwesen sowie die Anfänge der Wasser- und Stromversorgung. Die Konzeption, die Suche nach Bild- und Ansichtsmaterial sowie das Erstellen der dazugehörigen Texte habe über ein halbes Jahr gedauert, so der Museumsleiter. Dazu habe er umfangreiche Recherchen, unter anderem auch im Landesarchiv Aurich, anstellen müssen. Weitere sechs Monate dauerte anschließend die technische Umsetzung, die von der Firma Reunion aus Emden übernommen worden sei. Die Gesamtkosten beziffert Pausch auf rund 24.000 Euro. Den Großteil der Kosten sei über das Museum finanziert worden. Ein im Vorjahr nicht ausgegebenes Budget und die jährliche Förderung der Stadt Norderney hätten das Projekt möglich gemacht. 1.500 Euro steuerten die Stadtwerke Norderney dazu.

Anzeigen

**Ebbe im Ohr****Servicepoint Norderney**

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

Dienstags im Krankenhaus

in der Lippestraße
10 - 13 Uhr und 14 - 16 Uhr
www.hoergeraete-isermann.de

Termine gerne unter

0 49 41 - 62 134

HÖRGERÄTE
isermann

Wohn- & Gewerbeimmobilien
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

Unterstützer werden!
– Ihr Beitrag hilft –

Förderverein des Krankenhauses Norderney e. V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

Prima Donna BH
in allen Cup-Größen

Winhorst

Poststr. 15

fritsching's Restaurant
10:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS
16:30 Uhr – 20:30 Uhr – Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

TODO-DER FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

love, peace and pumpkin!

Kürbis, Steinpilz & Co
verzaubern den Spätsommer

Leib & Seele
MEIN RESTAURANT

täglich ab 12 Uhr geöffnet
04932 / 8010

KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · original Thai-Massage
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr (gegenüber Haus der Insel)
Tel. 04932 / 467592 oder 0171 786 11 92

Medizinische Fußpflegepraxis

B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

Fischrestaurant Neptun

Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Tel. 04932 / 17 17

Jubiläumsbild beim TuS



(ape) – Rund 130 TuS-Mitglieder in Sportbekleidung haben sich am vergangenen Mittwoch in der Sporthalle im Sportzentrum an der Mühle getroffen, um sich für ein Foto von einer Drohnenkamera ablichten zu lassen. Gemeinsam formierten sie sich für das Seebad-jubiläum zu der Zahl 222. Etwa 25 Norderneyer Vereine, Firmen und Organisationen haben bereits bei der Aktion der Kurverwaltung mitgemacht. Darunter auch die Mitarbeiter des Krankenhauses, die DGzRS und das Warschauer Symphonie-Orchester, berichtete Marketingmitarbeiterin Sarah Rönner von der Kurverwaltung. Die entstandenen Bilder und Videos von Fotograf Martin Pohl sind am 3. Oktober im Conversationshaus zu sehen. Foto: Pape

Täter wurde ermittelt

Norderney – Der Mann, der am Montag in einem Restaurant Gäste beschimpft und einen davon geschlagen haben soll, konnte ermittelt werden, gibt die Polizei in einer Pres-

semitteilung bekannt. Bei der Ermittlungsarbeit seien die Hinweise aus der Bevölkerung nach dem Zeugenaufruf besonders hilfreich gewesen, so die Mitteilung.

Anzeigen

Schnitzelbuffet!

Schnitzel vom Schwein, Pute, Hähnchen, Kalb mit verschiedenen Beilagen und Soßen

Samstag, 7. September 2019, 18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 17,90

Wir bitten um Tischreservierung.

HOTEL RESTAURANT ENNEN

Familie Ennen
Luisenstraße 16
26548 Norderney
Tel. (04932) 91 50
Tel. (04932) 8 21 10
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de

Norderneyer aufgepasst!

Wir haben den Schlüssel... zu hochwertigen Eigentumswohnungen in **Bad Zwischenahn!** Zentrale Lage und unmittelbare Nähe zum Zwischenahner Meer – Fertigstellung 2020, Energieausweis in Vorbereitung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Dorothee Wehry
☎ +49 174 274 26 44
✉ wehry@schluessel-gruppe.de



EBBE & FLUT
WIND & MÖWEN
Julia  Micha
LUFT & LIEBE
MUSCHELN & DÜNEN
- 06.09.2019 -
Eure Insel Crew

Deckena

MITTAGS MENÜ
FR/06/09

KOCHINSEL
04932/911231
Strandstr. 20
04932/869636
Friedrichstr. 16
04932/990637

GESUND & FRISCH

Milder KASSLERBRATEN / Sauerkraut / Kartoffelpüree 6,50 €

Ofenfrische LASAGNE BOLOGNESE vom Blech

Im Frischebecher:
MÖHREN-INGWERSUPPE 4,50 €

Ab 11 Uhr: Backfrischer FLEISCHKÄSE
Ab 15 Uhr: Ofenfrischer KRUSTENBRATEN

So schmeckt Feinkostfriesland

www.dahlercompany.de






ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Wir suchen im Kundenauftrag:
Ferienwohnung mind. 2 Zimmer (Zimmeranzahl und Größe unbegrenzt) mit Meerblick. Kaufpreis ist zweitrangig.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

**Auf meiner INSEL NORDERNEY verbringe ich meinen URLAUB.
Meinen LEBENSABEND verbringe ich
im BÜRGERHILFE-ATRIUMHAUS in Nordhorn,
in der Grafschaft Bentheim, in Schüttert, in Helmstedt,
in Ochtrup und demnächst in Unna-HEMMERDE.**



Bürgerhilfe e.V.

info@buergerhilfe.org



NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE

Ferienwohnungen für alle Ansprüche

Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de